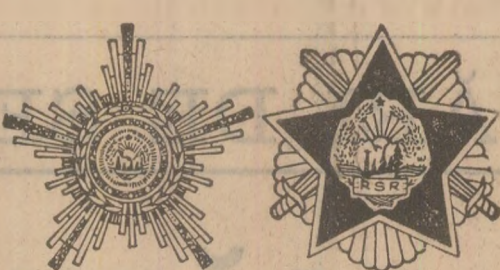




SALA
DE
LECTURĂ

PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIX Nr. 14 672

Simbătă 21 octombrie 1989

6 PAGINI — 50 BANI

Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu ȘEDINȚA COMITETULUI POLITIC EXECUTIV AL C.C. AL P.C.R.

Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a avut loc, vineri, 20 octombrie, ședința Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R.

Comitetul Politic Executiv a examinat RAPORTUL PRIVIND BALANȚELE PRINCIPALELOR PRODUSE AGROALIMENTARE DIN RECOLTA ANULUI 1989. S-a apreciat că, deosebi la cereale, s-a obținut o producție foarte bună.

Secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a subliniat că recoltele bune din acest an au permis să se aloce cooperativelor cantități mult mai mari de grâu și porumb, revenind astfel mai mult de 1 000 kg cereale pe cooperativ și familiile lor, care numără circa 6 milioane de persoane. Din acestea se vor asigura pentru fiecare membru al familiilor cooperativelor 200 kg grâu și 300 kg porumb stuleți, restul urmând să se repartizeze membrilor cooperativelor în raport de muncă depusă și de contribuția adusă la realizarea producției.

De asemenea, s-a subliniat că recoltele ridicate la cereale și la întreaga producție vegetală — la soia, floarea-soarelui, sfeclă de zahăr, legume, cartofi, fructe, struguri — asigură, în general, condiții pentru o foarte bună aprovizionare a întregii populații cu produse agroalimentare și satisfacerea celorlalte nevoi ale economiei naționale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că toate aceste succese sînt rezultatul investițiilor făcute de stat în agricultură pentru creșterea potențialului productiv al pămîntului, extinderea mecanizării, asigurarea de semințe de înaltă productivitate și aplicarea unor tehnologii moderne, precum și pe cele mai noi cuceriri ale științei, precum și al creșterii răspunderii în muncă a muncitorilor, cooperativelor, specialiștilor, a tuturor cadrelor din agricultură, al întregului complex de măsuri politico-organizatorice și tehnico-științifice adoptate de partid și statul nostru pentru întărirea și dezvoltarea proprietății socialiste, de stat și cooperatiste, ca bază sigură a obținerii unor producții tot mai mari, la nivelul cerințelor și obiectivelor noii revoluții agrare.

Aprecind aceste realizări, secretarul general al partidului a subliniat necesitatea ca, peste tot, să se acționeze cu maximă răspundere pentru stringerea, depozitarea și păstrarea, în cele mai bune condiții, a recoltei, a întregii producții agricole. S-a cerut, de asemenea, unităților industriale alimentare să realizeze o bună prelucrare a produselor agricole. În acest sens, s-a arătat că se impune mobilizarea mai intensă a forțelor de cercetare din domeniul industriei alimentare în vederea creșterii randamentelor și eliminării oricărei forme de risipă, a ridicării calității tuturor produselor agroalimentare.

Pe lângă la rezultatele foarte bune ale acestui an agricol, Comitetul Politic Executiv a stabilit sărbătorirea Zilei recoltei la 29 octombrie a.c.

În strînsă legătură cu acest prim punct de pe ordinea de zi, Comitetul Politic Executiv a analizat PROGRAMUL PRIVIND AUTOCONDUCEREA ȘI AUTOAPROVIZIONAREA CU PRODUSE AGROALIMENTARE ȘI BUNURI INDUSTRIALE DE CONSUM PE ANUL 1990.

Elaborat pe baza orientărilor și cu contribuția directă a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, programul reflectă preocuparea permanentă a partidului și statului nostru pentru asigurarea unei aprovizionări a populației, ridicarea continuă a nivelului de trai al întregului popor.

S-a subliniat că sînt asigurate resursele necesare pentru realizarea în întregime a tuturor prevederilor programului de autoaprovizionare pe 1990.

Cantitățile prevăzute asigură creșteri importante la toate produsele, comparativ cu anul 1989. Prevederile din program țin seama de indicațiile date de secretarul general al partidului cu prilejul vizitelor efectuate în unități ale industriei alimentare, în piețe și unități comerciale, precum și în cadrul consfătuirilor de lucru cu cadre din toate domeniile vieții economice și sociale.

Pentru anul agricol 1 octombrie 1989 — 30 septembrie 1990 s-au stabilit creșteri importante la carne și preparate din carne, pește și produse din pește, care depășesc cu mult normele mondiale privind consumul de calorii, precum și prevederile programului de alimentație științifică, rațională.

Programul prevede că, zilnic, să se asigure, conform graficelor, cantități de carne și preparate din carne, atât din punct de vedere cantitativ, cit și calitativ, precum și o bună repartizare a acestora pe sectoarele și magazinele din Capitală, în orașe și centrele muncitorești. De asemenea, va sporii volumul și se vor diversifica preparatele culinare.

Programul prevede, totodată, creșterea cantităților de lapte, produse lactate proaspete, brînzături și unt destinate fondului pieței. Prin program se asigură în întregime cantitățile sporite de ulei și zahăr, stabilite pe baza recentelor măsuri adoptate de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. În același timp, va sporii substanțial volumul produselor zaharoase, de bomboane și halva, al produselor de patiserie. Programul prevede, de asemenea, îmbunătățirea calității și diversificarea sortimentală la piine, precum și creșteri însemnate la legume, cartofi, fructe și struguri, conserve de legume și fructe și altele.

Pentru aprovizionarea populației cu bunuri industriale, programul prevede cantități corespunzătoare de mărfuri, într-o gamă sortimentală diversificată, cu grad ridicat de prelucrare, finisaj și prezentare, în vederea satisfacerii cerințelor mereu crescînde ale populației.

Va sporii, totodată, volumul prestațiilor de servicii pentru populație, un accent deosebit punîndu-se pe diversificarea, în continuare, a acestor activități, lărgirea rețelei de unități și îmbunătățirea calității serviciilor prestate.

Comitetul Politic Executiv a cerut guvernului să urmărească zilnic și să analizeze săptămînal modul în care sînt îndeplinite de către ministere și pensiile populare sarcinile de producție și livrări la fondul pieței, la toate produsele alimentare și industriale prevăzute în program. S-a indicat, de asemenea, ca Ministerul Agriculturii și Ministerul Industriei Alimentare, împreună cu consiliile populare, să acționeze cu fermitate pentru creșterea producției în unitățile agricole de stat și cooperatiste, realizarea efectivelor de animale și a greutatea la tăiere, sporirea contractărilor și achizițiilor de produse agroalimentare din gospodăriile populației, pentru îndeplinirea integrală și ritmică a livrărilor la fondul centralizat al statului, la nivelul planificat pe fiecare județ.

Comitetul Politic Executiv a hotărît să atragă atenția Ministerului Industriei Alimentare, Ministerului Agriculturii, Ministerului Comerțului Interior, Comitetului Executiv al Consiliului Popular al Capitalei pentru lipsurile manifestate în activitatea de asigurare și desfacere a produselor agroalimentare și la-a cerut să ia toate măsurile necesare a introduce un înalt spirit de ordine și disciplină în acest domeniu. În centrul activității tuturor acestor organe trebuie să stea permanent preocuparea pentru realizarea programelor stabilite și buna aprovizionare a populației.

S-a cerut Comitetului Executiv al Consiliului Popular al Capitalei să revadă și să pună rapid la punct întregul sistem de desfacere a fondului de marfă, buna organizare a activității în fabricile de produse culinare.

În mod deosebit, secretarul general al partidului a atras atenția asupra necesității de a se respecta cu strictețe prevederile legale în acest domeniu, de a nu se admite nici o abatere de la acestea, de a adopta o atitudine fermă față de orice tendință de speculă și furt, care constituie acte contrarevoluționare, ce lovesc în interesele poporului, ale întregii societăți. Nimeni — a subliniat secretarul general al partidului — nu poate da altă destinație fondului de produse prevăzut pentru aprovizionarea populației decît cea stabilită.

Comitetul Politic Executiv a subliniat că îndeplinirea prevederilor programului privind autoconducerea și autoaprovizionarea impune participarea activă a oamenilor muncii din industrie și agricultură la sporirea producției și ridicarea calității acesteia, întărirea răspunderii consiliilor populare, a tuturor unităților economice în asigurarea unei aprovizionări a populației, în conformitate cu obiectivele generale ale politicii partidului și statului nostru, care situează în prim-plan creșterea nivelului de trai, a calității vieții întregului popor.

Aprobind Programul privind autoconducerea și autoaprovizionarea cu produse agroalimentare și bunuri industriale de consum pe anul 1990, Comitetul Politic Executiv a stabilit ca acesta să fie supus dezbaterii Plenarei Comitetului Central al partidului și apoi Marii Adunări Naționale.

Comitetul Politic Executiv a analizat RAPORTUL PRIVIND MODUL ÎN CARE S-AU DESFĂȘURAT ADUNĂRILE GENERALE ALE ORGANIZAȚIILOR DE BAZĂ PENTRU DĂRI DE SEAMĂ ȘI ALEGERI.

În raport se subliniază că, în conformitate cu prevederile Hotărîrii Plenarei C.C. al P.C.R., au avut loc adunări pentru dări de seamă și alegeri în toate cele 59 554 organizații de bază ale partidului.

Exprimîndu-și nemărginita și profunda recunoștință față de prodigioasa și strălucita activitate teoretică și practică desfășurată de secretarul general al partidului, consacrată propagării și înfloririi patriei noastre, cei aproape 3 800 000

membru de partid, participanți la adunările generale de dări de seamă și alegeri, au dat glas, într-o atmosferă plină de însufiețire și entuziasm, voinței unanime a întregului nostru partid și popor ca, la cel de-al XIV-lea Congres, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai stimat și iubit fiu al națiunii noastre, luptător ferm pentru triumful cauzei socialismului și comunismului, să fie reales în supremă funcție de secretar general al partidului, subliniind că această opțiune de importanță istorică reprezintă cea mai sigură garanție a înaintării neabătute a României spre cele mai înalte culmi de progres și civilizație.

Prin întreaga lor desfășurare, adunările generale de dări de seamă și alegeri au dovedit, încă o dată, unitatea, forța și tăria partidului nostru, capacitatea organizațiilor sale de a mobiliza masele de oameni al muncii la îndeplinirea politicii partidului, strînsa coeziune și unitate a comunistilor, a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Participanții la dezbateri și-au exprimat deplinul acord cu proiectul Programului-Directivă cu privire la dezvoltarea economico-socială a României în cîincinalul 1991—1995 și orientările de perspectivă pînă în anii 2000—2010 și cu Textele pentru Congresul al XIV-lea al P.C.R., documente programatice elaborate sub directă conducere a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, care deschid noi și luminoase perspective pentru progresul și înflorirea întregii țări, ridicarea continuă a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor.

Adunările au fost organizate în spiritul indicațiilor și orientărilor formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, la ședința Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. din 22 septembrie și s-au desfășurat într-un climat de înaltă răspundere și exigență revoluționară, constituindu-se în adevărate școli de educare politico-ideologică a comunistilor, de analiză temeinică a întregii activități depuse pentru realizarea planurilor și programelor de dezvoltare economico-socială a patriei, pentru perfecționarea stilului și metodelor de muncă și întărirea continuă a rolului politic conducător al organelor și organizațiilor de partid.

La adunări au participat peste 98 la sută din numărul total al membrilor de partid și au luat cuvîntul peste 500 000 de comunisti, care au făcut peste 370 000 de propuneri privind mai buna organizare a producției și a muncii, perfecționarea activității organizatorice și politico-educative, rezolvarea unor probleme de interes social-gospodăresc.

Alegerea membrilor birourilor organizațiilor de bază, a delegaților la conferințe și desemnarea candidaților pentru organele de partid imediat superioare s-au făcut cu respectarea prevederilor Statutului partidului și instrucțiunilor C.C. al P.C.R. În aproape toate organizațiile de bază s-au depus mai multe candidaturi decît numărul celor ce urmau să fie aleși în organele de partid respective.

O atenție deosebită s-a acordat aplicării prevederilor privind însoirea a cel puțin o treime din numărul membrilor organelor de partid. Circa 45 la sută din totalul organizațiilor aleși în birourile organizațiilor de bază sînt nou promovați în aceste organe.

Au fost respectate, de asemenea, criteriile privind asigurarea compoziției sociale a noilor organe de partid. Din cei 375 856 membri ai birourilor organizațiilor de bază, 49,6 la sută sînt muncitori, 15,3 la sută țărani, 28,7 la sută intelectuali și funcționari, iar 6,4 la sută pensionari și femei casnice. S-a acționat, totodată, cu mai multă fermitate pentru creșterea ponderii femeilor în organele de partid nou alese, 39,1 la sută din totalul membrilor birourilor organizațiilor de bază fiind femei.

Comitetul Politic Executiv a cerut comitetelor județene, municipale, orașenești și comunale de partid să acționeze pentru buna organizare și desfășurare a conferințelor organizațiilor de partid respective, pentru ca acestea să dezbate temeinic, cu înaltă răspundere modul în care s-a acționat pentru realizarea sarcinilor ce le revin pe anul 1989 și pe întregul cîincinal, precum și planurile de dezvoltare economico-socială în profil teritorial pe perioada 1991—1995, pentru transpunerea neabătută în viață a indicațiilor și orientărilor stabilite de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și pentru a întîmpina marelui forum al comunistilor români cu noi și importante succese în toate domeniile construcției socialiste din patria noastră.

Comitetul Politic Executiv a soluționat, de asemenea, probleme curente ale activității de partid și de stat.

CONSILIUL DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

DECRET pentru convocarea Marii Adunări Naționale

În temeiul articolului 54 din Constituția Republicii Socialiste România, Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România decretă: **ARTICOL UNIC.** — Se convoacă Marea Adunare Națională în a zecea sesiune a celei de-a IX-a legislaturi în ziua de 27 octombrie 1989, ora 10.

NICOLAE CEAUȘESCU
președintele Republicii Socialiste România

DECRET PREZIDENȚIAL

pentru convocarea Camerei legislative a consiliilor populare

În temeiul art. 14 din Legea nr. 5/1975 privind congresul, Camera legislativă și conferințele consiliilor populare, **Președintele Republicii Socialiste România decretă:** **ARTICOL UNIC.** — Se convoacă Camera legislativă a consiliilor populare în ziua de 26 octombrie 1989.

NICOLAE CEAUȘESCU
președintele Republicii Socialiste România

TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU,

MARELE EROU AL NAȚIUNII,

PROFUND OMAGIU, ALEASĂ RECUNOȘȚINȚĂ

Telegrame adresate secretarului general al partidului de participanții la conferințele de dări de seamă și alegeri ale organizațiilor orașenești și comunale de partid

PAGINA A III-A

ȘTIINȚA — PROFUND ANGAJATĂ ÎN SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR CONCRETE ALE PRODUCȚIEI

România socialistă, prin opera celui ce conduce cu neobosită consecvență și clarviziune revoluționară destinele socialiste și comuniste ale țării, secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, dispune de un sistem conceptual și practic de vază deschisere privind locul și rolul științei și tehnicii în dezvoltarea accelerată și multilaterală a patriei. De aproape două decenii și jumătate se dovedește, prin însăși evoluția tumultuoasă a economiei naționale, în ascensiunea susținută a națiunii noastre spre culmile tot mai înalte de progres material și spiritual, excepționala semnificație teoretică și practică a acestei abordări materialist-dialectice și istorice, novatoare și originale. Concepția secretarului general al partidului nostru privind rolul sport al creației științifice și tehnice în epoca noastră, în condițiile revoluției științifico-tehnice universale, își dovedește strălucită viziunea și fertilitatea creatoare, stimulatoare prin tot mai numeroasele și impunătoarele înfăptuiri ale poporului nostru. Dacă cel care lucrează astăzi pe marea front al cercetării științifice pot raporta, cu probe elocvente, în fața partidului și a poporului, că roadele muncii lor se regăsesc în dezvoltarea complexă și modernizarea industriei, agriculturii, a tuturor sectoarelor vieții economice și sociale, în sute și sute de miliarde lei producție fizică, în produse cu competitivitate ridicată, cu care România se afirmă în schimbul internațional de valori materiale, în noile obiective de investiții — mereu mai bine orientate spre dezvoltare intensă și creștere calitativă — toate acestea se datorază, în cel mai înalt grad, vibranțelor convingerilor nutrite de conducătorul partidului și statului cu privire la puterile, resorturile firești și îndatoririle științei în fațura socialismului și comunismului în patria noastră.

Un rol de primordiale însemnătate în această implicare tot mai profundă a științei în dinamica progresului social-economic, în sporirea și activarea întregului potențial de creație, în modernizarea sa continuă, ca și în îmbogățirea palmaresului științei și tehnicii românești cu noi realizări și contribuții originale, revine tovarășei academiciene doctor inginer Elena Ceaușescu, membru al

Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, președintele Consiliului Național al Științei și Inovărilor. Sub îndrumarea sa competentă, rețeaua națională a creației tehnico-științifice s-a perfecționat structural și organizatoric, s-a legat tot mai strîns de învățămînt și producție, de viață, întreaga creație științifică fiind orientată cu claritate spre marile și complexe obiective de dezvoltare ale țării. Promovarea fermă a acestei orientări a determinat creșterea continuă a rolului științei în construcția socialistă a țării. În ultimii 20 de ani, numărul personalului muncitor în sfera cercetării-dezvoltării a crescut de 5 ori, fondurile fixe aferente de 12 ori, iar cheltuielile curente în acest domeniu — de peste 14 ori.

Toate acestea au permis ca, în prezent, să se înregistreze în toate domeniile cercetării științifice și tehnologice — cu precădere în domeniile de vîrf, precum chimia, fizica, biologia, matematica, genetica, medicina, energia nucleară, microelectronica, optoelectronica, telecomunicațiile, tehnicile aerospațiale, mecanica fină și altele — rezultate originale de excepție, o însemnată parte din acestea constituind priorități românești de prestigiu, unanim confirmate și recunoscute de comunitatea științifică internațională, comparabile ca valoare teoretică și eficiență practică cu soluțiile, rezolvările și dezvoltările teoretice și aplicative de vîrf pe plan mondial.

În același timp, rezultate de neîgăduit ne îndreptățesc să afirmăm că cercetarea științifică și ingineria tehnologică au contribuit substanțial, în ultimele două decenii, la progresul rapid al economiei noastre socialiste. Industria, în primul rînd, ca și agricultura beneficiază pe o scară tot mai largă de realizările științifice, punînd, la rîndul lor, noi probleme, din ce în ce mai complexe, în fața cercetării și proiectării. Cercetarea științifică proprie este astăzi implicată direct în înfăptuirea programelor de dezvoltare a bazei de materii prime și energetice a țării, în reducerea consumurilor specifice și valorificarea superioară a resurselor, sporirea exporturilor și diminuarea importurilor, în creșterea productivității muncii, în înfăptuirea

programelor de perfecționare a organizării și modernizare a producției — acțiune menită să contribuie la creșterea eficienței economice în toate sectoarele de activitate. Este suficient să amînim că în cel puțin un an care au trecut de la declanșarea în întreaga țară a amplului program de modernizare, inițiat de secretarul general al partidului, industria noastră a beneficiat de cea mai densă infuzie de creativitate, a absorbit și a valorificat eficient tot ceea ce înseamnă noul științific și tehnologic. Pentru că zecile de mii de măsuri cuprinse în programele de modernizare la nivelul întregii țări nu sînt altceva decît tot atîtea idei, soluții tehnice, tehnologice și organizatorice, rod al creației științifice originale.

Ne apropiem de sfîrșitul celui de-al patrulea an al actualului cîincinal, perioadă în care România socialistă a pășit cu hotărîre pe un drum de dezvoltare structural nou, cu un accent decisiv pe elementele de modernizare, calitate și eficiență. Hotărîtor pentru etapa care urmează este, așa cum se subliniază și în importante documente programatice ale celui de-al XIV-lea Congres al partidului, aflate în prezent în dezbateri largă a întregului partid și popor, felul în care activitatea productivă va crea un cadru larg de aplicare a rezultatelor cercetării. Din chiar modul de formulare a acestor priorități reiese necesitatea ca știința să se găsească în permanență cu un pas înaintea nevoilor economiei, să ofere în avans soluții tehnice și tehnologice noi, în pas cu cuceririle științei și tehnicii mondiale, stimulînd în acest fel efortul de producție, „Trebuie să avem permanent în vedere — afirma secretarul general al partidului — că puternică dezvoltare a științei și tehnicii necesită perioade și îmbunătățirea generală a structurii producției, a nivelului tehnice, care să pornească de la noile cuceriri ale revoluției tehnico-științifice”. Or, aceasta nu presupune doar continuitate, ci și o adîncire a procesului de modernizare, cerință obligatorie, arată în relație directă cu afirmarea deplină a României în rîndul țărilor cu dezvoltare economică medie.

(Continuare în pag. a IV-a)

RECOLTAREA ȘI ÎNSĂMÎNȚĂRILE — încheiate grabnic, pe toate suprafețele!

● Oriunde mai sînt de recoltat lanuri de porumb, este necesar să fie mobilizate la cules toate forțele satelor, iar mijloacele mecanice să fie folosite la întreaga capacitate

● Ținînd seama că în cîmp se mai găsesc cantități importante de porumb și alte produse, se impune să fie folosite intens toate mijloacele de transport, precum și atelele existente

● În fiecare unitate agricolă să se acționeze cu toată răspunderea pentru livrarea întregii producții prevăzute la fondul de stat și la fondul de autoaprovizionare

● Prin respectarea graficelor de recoltare și livrare, prin organizarea temeinică a procesului de producție, zil-

nic fabricile de zahăr să prelucreze cel puțin 150 000 tone sfeclă

● Stringerea tuturor cantităților de legume, fructe și struguri aflate în grădini, livezi și podgorii, în vederea livrării lor pentru piață, depozitării pentru iarnă sau prelucrării

● Acum, cînd însămînțările au fost, practic, încheiate, toate tractoarele disponibile să fie concentrate la efectuarea arăturilor de toamnă, astfel încît ceașta lucrare să se încheie pînă la 15 noiembrie

● Pentru a se asigura iernarea în bune condiții a animalelor și sporirea producției zootehnice, trebuie strînse și însilozate cantități cit mai mari de furaje, pregătite temeinic toate adăposturile

ÎN PAGINA a IV-A



ÎN PREGĂTIREA CONGRESULUI AL XIV-LEA AL PARTIDULUI CONFERINȚELE DE DĂRI DE SEAMĂ ȘI ALEGERI

ÎNTĂRIREA LEGĂTURII CU MASELE — izvor nesecat al capacității de conducere a partidului

PAGINA A II-A

ÎNTĂRIREA LEGĂTURII CU MASELE

izvor nesecat al capacității de conducere a partidului

Transpunându-se în viață principiul fundamental al partidului nostru de făurire a socialismului cu poporul și pentru popor, va căpăta o amploare tot mai mare dialogul cu oamenii muncii, participarea maselor la conducerea vieții economico-sociale, se va intensifica activitatea organizațiilor și organismelor democratice înmănușate în cadrul Frontului Democrației și Unității Socialiste.

Din Tezele pentru Congresul al XIV-lea al partidului

**Ziua de muncă a activistului
începe între oameni
și se încheie între oameni**

Elena Tîpa, seful ar biroul
organizărilor de bază din
schimbul „Finisaj A”: „Ca se-
cret de partid am simțit tot
timpul ajutorul tovarășei Bejan
— de la modul de planificare a
muncii până la soluțiile găsite
într-o vreme în care se înce-
mău, la oameni. Dacă
erau o problemă, nu asteptă
adunarea generală sau sedința
comitetului de partid, ci acți-
onează imediat pentru rezolu-
rea ei. Prin intr-o intrare
într-o problemă, ponderea
personalului o reprezintă fe-
mele, problema social-umane

Forța organizațiilor de masă și obștești — mai dinamică, mai activă

O strînsă legătură între receptivitate și democrație

În conferința organizată de partid din cadrul Combinatului pentru Prelucrarea Lemnului Brașov s-a afirmat, între altele, următoarea idee: „este necesar să consolidăm cât mai puternic climatul de muncă, de combativitate a comunistă care s-a instaurat după cercetarea

**ale unei
mereu**

Marietei Mihal, secretarul comitetului de partid si primarul comunei Rădăcăneni, județul Iași, l-am ascultat intervenția în conferința organizată de partid din cadrul co-

premise activități mai bune

tațiile colectivelor de muncă, în concluziunea permanentă cu masele de oameni al muncii reprezintă evident și un bun priel de a desprinde concluzii și învățăminte din activitatea desfășurată până acum, de a reactiva mai puternic formele muncii politico-organizatorice menite să confere conținut și viabilitate acestei legături.

Care ar fi cîteva din aceste învățăminte ? — I-am întreb

re a leagăturilor cu masele.
Învățămintele și concluziile
care ne-am referit nu le-am
uncut numai pentru a face un
inventar al lor, ci pentru că
le vom reprezenta o direcție
ară de acțiune în acest dome-
u. În activitatea noastră vi-
oare“.

Constantin PRIESCU
cu sprijinul corespondenților
„Scintilei”

**E vorba de o excepție,
dar și excepțiile
au valoare educativă**

În conferința organizată de partid în seara stăruinței, la Iași, în cadrul intrărilor din România din Alexandria s-a petrecut un fapt neobișnuit. Între candidații pentru noul comitet de partid s-a numărat și fostul secretar. La urma votului secret exprimat de comitet, acesta n-a fost ales. Dacă prin acest lucru s-a exclusiv prin prima demersul de partid, rezultatul acestei opțiuni nu are nimeni în vedere în el. Nu este obligatoriu ca un candidat înscris pe listă să obțină în mod automat susținerea comitetului de partid. Acest candidat este chiar fostul secretar al comitetului de partid, faptul nu poate trece

Controlul comuniștilor, al maselor — premise ale unei activități mereu mai bune

Marjetei Mihai, secretarul comitetului de partid si primarul comunei Rădăcănești, județul Iasi, i-am ascultat interviu-
zația în conferința organiza-
ției de partid din cadrul co-

reactiva mai puternic formele
muncii politico-organizatorice
menite să confere conținut și
viabilitate acestei legături.

Care ar fi cîteva din aceste
învățămintе? — l-am întrebat

Constantin PRIESCU
cu sprijinul corespondenților
„Scintei”

RECOLTAREA ȘI ÎNSĂMÎNȚĂRILE

– încheiate grabnic, pe toate suprafețele!

Gheorghe MANEA

ÎN TELEGRAME ADRESATE TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Damenii muncii din agricultură raportează încheierea recoltării unor culturi și obținerea de producții mari la hectar

În telegrame adresate tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, comitetele județene Constanța și Giurgiu ale P.C.R. raportează terminarea recoltării strugurilor pentru masă și obținerea unor producții medii record de 30 100 kg și, respectiv, 30 000 kg la hectar; comitetele județene Iași și Teleorman ale P.C.R. anunță încheierea recoltării strugurilor pentru masă și obținerea unor producții medii de 26 050 kg și, respectiv, 25 880 kg la hectar; comitetele județene Cluj și Vâlcea ale P.C.R. raportează terminarea stringerii strugurilor pentru vin și realizarea unor producții medii de 24 707 kg și, respectiv, 23 960 kg la hectar; Comitetul Județean Constanța al P.C.R. anunță încheierea recoltării culturii de ceapă și obținerea unei producții medii de 81 320 kg la hectar; comitetele județene Cluj și Vâlcea ale P.C.R. raportează terminarea recoltării morcovilor și obținerea unor producții medii de 35 040 kg și, respectiv, 32 215 kg la hectar.

Aceste rezultate deosebite — se arată în telegrame — dovedesc cu putere de netăgăduit a faptelor justele politici agricole ale partidului și statului nostru, sint rodul investițiilor făcute pentru extinderea irigațiilor și mecanizarea lucrărilor, pentru producerea de semințe și material biologic de mare randament și productivitate, pentru elaborarea și aplicarea de noi tehnologii adecvate fiecărei culturi, pentru dezvoltarea și modernizarea agriculturii noastre socialiste, ramură de bază a economiei naționale. Recoltate mari obținute la culturile stinse până acum sint, de asemenea, rezultatul activității neobosite depuse de lucrătorii ogărelor, care acționează cu dăruire și abnegație revoluționară pentru a realiza producții cit mai mari, la nivelul cerințelor și obiectivelor noi revoluții agricole.

În prezent — se relevă în telegrame — oamenii muncii din agricultură își concentrează eforturile pentru stringerea grănbărilor și fărâșierii a tuturor produselor de pe cîmp, pentru terminarea de urgență a însămînțărilor și executarea arăturilor adînci de toamnă.

PRODUȚII RECORD

LA STRUGURI PENTRU MASĂ

- Județul Constanța — 30 100 kg la hectar
- Județul Giurgiu — 30 000 kg la hectar

PRODUȚII MARI

LA CEAPĂ

- Județul Constanța — 81 320 kg la hectar

LA STRUGURI PENTRU MASĂ

- Județul Iași — 26 050 kg la hectar
- Județul Teleorman — 25 880 kg la hectar

LA STRUGURI PENTRU VIN

- Județul Iași — 24 707 kg la hectar
- Județul Teleorman — 24 150 kg la hectar
- Județul Dolj — 23 960 kg la hectar

LA MERE

- Județul Cluj — 35 040 kg la hectar
- Județul Vâlcea — 32 215 kg la hectar

În telegrame adresate tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, lucrătorii oxoarelor din numeroase unități agricole de stat și cooperatiste raportează încheierea recoltării unor culturi și obținerea de producții mari, suprașoare care planificate.

În aceste zile — se subliniază în telegrame — oamenii muncii din unitățile agricole menționate acționează cu toate forțele pentru efectuarea grănbărilor și celelalte lucrări

din campania de toamnă și prăgătirea celor mai bune condiții a producției anului viitor.

În încheierea telegramelor este exprimat angajamentul oamenilor muncii din aceste unități agricole frumuse de a depune o activitate susținută pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan și a angajamentelor asumate, împlinind Congresul al XIV-lea al Partidului Comunist Român cu noi și semnificative succese în toate sectoarele agriculturii.

UNITĂȚI CU PRODUȚII MARI LA HECTAR

La sfecla de zahăr

ÎN JUDEȚUL BACĂU

- Cooperativa Agricolă de Producție Solonț — 115 800 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL CONSTANȚA

- Întreprinderea Agricolă de Stat Cogealzo — 115 300 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL HARGHITA

- Cooperativa Agricolă de Producție Sîntimion — 114 800 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Felicești — 114 800 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Ciceu — 113 700 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Ciurani — 113 300 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL ALBA

- Cooperativa Agricolă de Producție Unirea — 112 710 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Vîngard — 112 330 kg la hectar

Noi colective muncitorești din economie raportează obținerea unor importante rezultate în îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan pe acest an și din actualul cincinal

Prin telegrame adresate tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, colectivele de oameni ai muncii din unități economice raportează obținerea unor însemnate succese în îndeplinirea înaintea termen a sarcinilor de plan pe acest an și realizării remarcabile în producție.

Comitetul Județean Teleorman al P.C.R. raportează că oamenii muncii de pe santierul de investiții din 20 unități au îndeplinit planul pe 3 ani și 10 luni, realizînd suplimentar lucrări în valoare de peste 140 milioane lei. Au fost puse astfel în funcțiune noi capacități de producție industriale și agrozootehnice.

Alături de interesul popor — se subliniază în telegramă — comunistii, toți locuitorii județului susțin din toată inima Hotărîrea Plenară C.C. al P.C.R. cu privire la realizarea dumnezeieștii, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu,

la Congresul al XIV-lea, în înalta funcție de secretar general al partidului, chează la realizări neabătute a cutăzătoarelor programe de dezvoltare economică-socială a țării, înăptuiri marelui opere de construire a socialismului și comunismului în scumpă noastră patrie.

Comunistii, toți oamenii muncii din unitățile economice subordona-te Consiliului Popular Județean Dimbovița raportează că au realizat planul la producția-marfă industrială pe 3 ani și 10 luni din acest cincinal, creîndu-se condiții ca în avansul de timp distîngat să se obțină o producție suplimentară în valoare de 47,5 milioane lei. Totodată, planul la export pe 3 ani și 10 luni a fost realizat și depășit.

În încheierea telegramelor se subliniază că depășirea adevăratei unități economice subordona-te Consiliului Popular Județean Dimbovița raportează că au realizat planul la producția-marfă industrială pe 3 ani și 10 luni din acest cincinal, creîndu-se condiții ca în avansul de timp distîngat să se obțină o producție suplimentară în valoare de 47,5 milioane lei. Totodată, planul la export pe 3 ani și 10 luni a fost realizat și depășit.

ÎN JUDEȚUL CONSTANȚA

- Întreprinderea Agricolă de Stat Tîrgușor — 111 800 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL GIURGIU

- Întreprinderea Agricolă de Stat Adunștii Copăcești — 111 400 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Izvoru — 102 400 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL VASLUI

- Întreprinderea Agricolă de Stat Laza — 111 130 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Stănișlești — 110 400 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL SUCEAVA

- Cooperativa Agricolă de Producție Dumbrăveni — 110 840 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Verești — 110 280 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL TELEORMAN

- Întreprinderea Agricolă de Stat Zimnicea — 107 520 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL NEAMȚ

- Cooperativa Agricolă de Producție Răuceni — 103 250 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Gherăiești — 102 320 kg la hectar

La ricin

ÎN JUDEȚUL GIURGIU

- Cooperativa Agricolă de Producție Singureni — 5 630 kg la hectar

La porumb

în cultură irigată

ÎN JUDEȚUL CONSTANȚA

- Cooperativa Agricolă de Producție Pecineaga — 32 650 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Poarta Albă — 31 110 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL IALOMIȚA

- Întreprinderea Agricolă de Stat Bărganu — 32 420 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Făcăeni — 32 400 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL GIURGIU

- Întreprinderea Agricolă de Stat Toporu — 31 500 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Răscueni — 31 100 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Gogozari — 30 300 kg la hectar

ÎN JUDEȚUL TELEORMAN

- Cooperativa Agricolă de Producție Putinești — 31 460 kg la hectar

La porumb

în cultură neirigată

ÎN JUDEȚUL ARAD

- Întreprinderea Agricolă de Stat „Scintela” Arad — 28 600 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Bivolari — 30 150 kg la hectar

La porumb

în cultură neirigată

ÎN JUDEȚUL ALBA

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

- Cooperativa Agricolă de Producție Fierbinți — 122 300 kg la hectar

Cronica zilei

Vineri, tovarășul Ion Dîncă, prim viceprim-ministru al guvernului, s-a întâlnit cu Sós Gyula, adjunct al ministrului Industriei din Republica Ungară, aflat într-o vizită în țara noastră cu prilejul ediției actuale a Tirului Internațional București.

Au fost abordate probleme privind dezvoltarea în continuare a colaborării și cooperării bilaterale în domeniul construcțiilor de mașini, promovarea pe scară tot mai largă a specializării în producție și a construcțiilor tehnice în sectoare de interes comun.

A fost prezent ambasadorul Ungariei la București, Szűcs Pál.

Tovarășul Ștefan Andrei, viceprim-ministru al guvernului, s-a întâlnit, vineri, cu Jaromír Ožbina, vicepreședinte al Guvernului R.S. Cehoslovace, care se află într-o vizită în țara noastră.

În acest cadru, au fost analizate, în spiritul înțelegerilor și hotărîrilor convenite la cel mai înalt nivel, aspecte privind dezvoltarea relațiilor economice româno-cehoslovace.

A fost prezent Jan Papp, ambasadorul R.S. Cehoslovacie la București.

La București a fost semnat, vineri, Protocolul între guvernul Republicii Socialiste România și Republicii Populare Democrate Coreene privind schimbul de mărfuri și plățile pe anul 1990. Documentul prevede creșterea în continuare a schimburilor economice dintre cele două țări.

(Agerpres)

tv

13.00 Telex
13.05 La sfîrșit de săptămînă
14.45 Săptămîna politică
15.00 Încheierea programului
16.00 Telex
19.50 Partid și țară — o unită voluntă
20.05 Sub tricolor, sub roșu steag. Versuri patriotice, revoluționare
20.15 Sigareta '89
20.45 Film artistic, „Al doilea start” — producție a studiourilor cehoslovace. Regia: Stepan Skalsky
22.10 Telex

vremea

Prognoza meteorologică pentru intervalul 21 octombrie (ora 20) — 24 octombrie (ora 20). În țară: Vremea va fi relativ caldă pentru această perioadă. Cerul va fi variabil, cu înnoiriri mai accentuate spre sfîrșitul intervalului în vestul țării, unde se așteaptă, cu vînt, ploaie, din când în când, izolate. Vîntul va avea stăb pînă la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse, în general, între 4 și 12 grade, iar cele maxime între 14 și 24 de grade. Dimineața, se așteaptă, ceață. În București: Vremea va fi relativ caldă pentru această perioadă. Cerul va fi variabil. Vînt în general slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 6 și 10 grade, cele maxime între 17 și 21 de grade. Dimineața, condiții de ceață.

INFORMAȚII SPORTIVE

FOTBAL. În clasamentul oficial al cupelor europene de fotbal (pe baza sezonului 1988-1989), pe primul loc se află Italia cu 42,488 puncte, urmată de R.F. Germania (41,093 p), Spania (40,999 p), U.R.S.S. (31,998 p), Belgia (30,833 p), Olanda (27,050 p), Portugalia (25,383 p), România (35,050 p), Scoția (24,800 p), Suedia (23,100 p), Franța (22,800 p), Iugoslavia (22,800 p) etc. În baza acestei clasificări, la ediția 1990-1991 a „Cupei U.E.F.A.”, Italia, R.F.G., Spania vor putea înscrice cîte 4 echipe, U.R.S.S., Belgia, Olanda, Portugalia și România cîte 3 echipe, Scoția, Suedia, Franța, Iugoslavia și alte țări, cîștigate pînă la locul 21, cîte 2 echipe, cele de la locul 22 la cîte 1 echipă.

TENIS. „Turneul campionilor” la tenis se va disputa între 28 noiembrie și 3 decembrie la New York cu participarea primilor clasati în „Marele Premiu”. Pînă în prezent, numai doi jucători, cehoslovaci Ivan Lend și vest-germanul Boris Becker, s-au asigurat calificarea la acest tradițional concurs.

GINASTICĂ. Concursul individual compus masculin din cadrul Campionatelor mondiale de gimnastică de la Stuttgart a fost cîștigat de sovieticul Ikor Korobinski — 59,250 puncte, urmat de cehoslovacul său, Valentin Moghili — 59,150 puncte și Li Jing (R.P. Chineză) — 58,800 puncte.

Gimnastii români s-au clasat pe următoarele locuri: Marius Gherman (9) — 58,650 puncte, Ștefan Stăncă (21) — 57,300 puncte și Marian Rizan (24) — 56,950 puncte.

La concurs au participat 36 de sportivi.

HANDBAL. În ziua a doua a turneului internațional feminin de handbal din Olanda, selecționata României a terminat la egalitate: 30-30 (17-16) cu formația Poloniei. Principalele realizatoare ale echipei române au fost Estera Matefi — 7 goluri și Florica Ivan — 6 goluri. Alte rezultate: R. D. Germană — Franța 24-22 (13-10); Cehoslovacia — Olanda 20-19 (11-10). Rezultate înregistrate în etapele 7-9 a campionatului diviziei A la handbal masculin: Steaua București — Hîdrotehnica Constanța 28-21 (14-11); C.S.M. Mînaur Baia Mare — Dinamo București 19-19 (11-10); Politehnica Timișoara — Strunul Arad 34-24 (14-9); Știința Bacău — Universitatea Craiova 17-23 (9-10); A.S.A. Electromures Tr. Mures — Dinamo Brașov 30-22 (14-11); Dacia Pitești — Universitatea Cluj-Napoca 18-19 (9-11).

cinema

● Cel care plătește cu viața: SCALA (13.30, 17.30)
FAVORIT (45.31.70) — 11; 13; 15; 17; 19, MELODIA (11.13.49) — 8; 11; 13; 15; 17; 19
● Un studiu în căutarea unei vedete: UNION (13.49.04) — 9; 11; 13; 15; 17; 19, MIOBITA (14.27.14) — 9; 11; 13; 15; 17; 19, COSMOS (27.54.95) — 9; 11; 13; 15; 17; 19
● Cale liberă: LIRA (31.71.71) — 9; 11; 13; 15; 17; 19
● Furtună în Pacific: VITURUL (16.47.40) — 15; 17; 19
● Program special pentru copii și tineret: DOINA (16.35.38) — 8; 10,15; 17; 19, 20.15; 16; 15; 15
● De la literatură la film: PATRIA (11.56.25) — 9; 10,45; 12,30; 14,15; 16; 18; 20
● Alcărgă după el: TIMPURI NOI (15.01.04) — 9; 11; 13; 15; 17; 19

Tovarășului FRANZ MUHRI

Președinte al Partidului Comunist din Austria

Dragă tovarășe Muhri,

Cu prilejul celei de-a 65-a aniversări a zilei dumneavoastră de naștere, vă adresez calde felicitări și cele mai bune urări de sănătate, de noi succese în activitatea pe care o desfășurați în fruntea Partidului Comunist din Austria.

Exprim convingerea că relațiile de prietenie și solidaritate dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Austria se vor dezvolta pe mai departe în interesul ambelor noastre țări și popoare, al păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președinte al Republicii Socialiste România

Tovarășului CONSTANTIN DĂSCĂLESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Vă adresăm sincere mulțumiri dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, guvernului și poporului frate român pentru caldele felicitări și urări transmise cu ocazia celei de-a 44-a aniversări a Zilei naționale a Republicii Socialiste Vietnam.

Sîntem convinși că relațiile de prietenie frățască, solidaritatea combatantă și cooperarea multilaterală dintre partidele, țările și popoarele noastre se vor consolida și dezvolta continuu în interesul celor două popoare, al cauzei păcii și socialismului.

NGUYEN VAN LINH

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Vietnam

VO CHI CONG

Președinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste Vietnam

Pentru făurirea unei noi ordini economice internaționale

Declarația comună uruguayano-venezueleană

MONTEVIDEO 20 (Agerpres). — Declarația comună uruguayano-venezueleană adoptată la încheierea vizitei președintelui Venezuelei, Carlos Andres Perez, la Montevideo, condamnă actuala ordine economică internațională înecabilă și subliniază că o justă soluționare a problemei datoriei externe reclamă o responsabilitate deplină a creditorilor, transmite agenția Prensa Latina.

Relevind incidentele negative pentru economia statelor aparținând așa-numitei lumi a treia ale protecționismului, subsidiilor și piețelor închise cu crescînde fluctuații de

prețuri în țările dezvoltate, declarația evidențiază necesitatea reactivării dialogului Nord-Sud, inclusiv prin includerea unor probleme de ordin social, privind mediul înconjurător sau lupta împotriva traficului ilicit de droguri.

Soluționarea problemelor datoriei externe — se arată în declarație — trebuie să se realizeze printr-o abordare politică bazată pe responsabilitatea atât a debitorilor, cât și a creditorilor, de natură să permită o reducere substanțială a dobânzilor, asigurînd, în același timp, resursele necesare pentru impulsivitatea dezvoltării țărilor debitoare.

Convocarea unei conferințe internaționale — calea cea mai favorabilă pentru soluționarea crizei din Orientul Mijlociu

PRAGA 20 (Agerpres). — Comunicatul dat publicității la încheierea convorbirilor de la Praga dintre Milos Jakes, secretar general al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, și Yasser Arafat, președintele statului Palestinei, prezintă Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, subliniază necesitatea continuării eforturilor pe plan internațional în vederea adințării procesului spre desindere, lichidării armelor nucleare și chimice, pentru reducerea radicală a armelor convenționale — relatează agenția C.T.K. Abordarea problemei din Orientul Mijlociu, cele două părți au reliefat că cea mai favorabilă cale pentru soluționarea crizei din regiune o constituie convocarea unei conferințe internaționale, sub egida Organizației Națiunilor Unite. O premisă în această direcție o constituie retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate în 1967 și recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, crearea unui stat independent și recunoașterea O.E.P. ca singurul reprezentant legitim al poporului palestinian.

CAIRO 20 (Agerpres). — Egiptul, ca și toate celelalte state arabe, se pronunță pentru realizarea unei păci juste și durabile în Orientul Mijlociu, pentru încetarea ocupării de teritorii arabe de către Israel, pentru restabilirea drepturilor națio-

nale legitime ale poporului palestinian și asigurarea securității tuturor țărilor din regiune — a declarat, la Cairo, ministrul egiptean de externe, Esmat el-Din el-Magd. Meguit a criticat poziția obstrucționistă a guvernului israelian, care refuză să intre în dialog cu reprezentanții palestinienilor.

NATIUNILE UNITE 20 (Agerpres). — Secretarul general al O.N.U., Javier Perez de Cuellar, și-a exprimat îngrijorarea profundă în legătură cu forțarea, de către efectivele armatei israeliene, a intrării în instalațiile Agenției Națiunilor Unite de ajutor și lucrări pentru refugiați palestinieni din Orientul Mijlociu (U.N.W.R.A.) de pe malul vestic al fluviului Iordan și din Gaza, întreruperea în care au fost arestați trei colaboratori locali ai U.N.W.R.A. și confiscate documentele agenției — a declarat purtătorul de cuvânt al Națiunilor Unite, potrivit agenției A.D.N. și China Nouă. Agenția Națiunilor Unite de ajutor și lucrări pentru refugiați palestinieni din Orientul Mijlociu a adresat guvernului Israelului un protest în legătură cu acest incident.

Cereri pentru eliminarea definitivă a bazelor militare americane din Filipine

MANILA 20 (Agerpres). — Convorbirile dintre reprezentanții Filipinelor și Statelor Unite asupra viitorului bazelor militare americane de pe teritoriul filipinez vor avea loc în luna decembrie, la Manila — a anunțat o oficialitate filipineză, citată de agenția China Nouă. Acordul existent între cele două țări cu privire la bazele militare din Filipine expiră în 1991, iar problema

dislocării sau continuării prezenței lor trebuie decisa cu un an în avans. De menționat că tot mai multe personalități filipineze, reprezentînd diferite cercuri ale societății, s-au pronunțat în ultima vreme cu toată fermitatea pentru eliminarea definitivă a bazelor respective, existența acestora contravenind prevederilor Constituției în vigoare a țării.

GRECIA

În favoarea creării unei coaliții a forțelor de stînga și progresiste

ATENA 20 (Agerpres). — O coaliție puternică a forțelor de stînga și progresiste constituie garanția dezvoltării ascendente a Greciei și a apărării intereselor oamenilor muncii, a declarat Harilaos Florakis, președintele coaliției forțelor de stînga și progresiste, în alocuțiunea rostită la deschiderea reuniunii „grupului

forțelor de stînga” al Parlamentului (vest-european, care se desfașoară la Atena, relatează agenția T.A.S.S. Totodată, el a evidențiat importanța mișcărilor pentru pace, desindere, dezarmare, pentru dezvoltarea relațiilor est-vest, pentru colaborarea în diverse domenii, pentru înlăturarea pericolului ecologic.

ÎN LUMEA CAPITALULUI

În fața porților închise ale minelor...

Consecințele dramatice ale crizei din industria carboniferă belgiană

● Genk, un „oraș fantomă” ● Pe ansamblul țării, 400 000 de șomeri ● Noile locuri de muncă : „o picătură de apă pe o piatră incinsă” ● O întrebare rămasă fără răspuns : „Ce viitor îi așteaptă pe copiii noștri ?”

Țările lumii capitaliste sînt confruntate în ultima vreme cu probleme sociale deosebite, accentuîndu-se stratificarea societății în două categorii distincte : una, ale cărei rînduri sporesc neîncetat, marea armată a celor săraci, lipsiți de drepturi din cele mai elementare ; alta — tot mai restrînsă, care acumulează bogății din ce în ce mai mari. Mult trimbitată „armonie socială”, obținută, chipurile, prin „ștergere” a intereselor antagonice dintre clase, își dovedește inconsistența în fața șomajului cronic de masă, devenit o adevărată dramă pentru milioane și milioane de oameni, pentru tineretul, care, în proporție de 20-30 la sută, nu are asigurate condițiile de a ocupa o slujbă.

Unul din sectoarele cele mai afectate este cel al industriei carbonifere, numeroase mine pe care patronii nu le mai consideră rentabile fiind închise, iar minerii lăsați pe drumuri.

Așa este cazul bazinului carbonifer Limburg, din partea răsăriteană a Belgiei. Sub titlul „STEAĞURI NEGRE PE TURNURILE DE EXTRAȚIE DIN LIMBURG”, ziarul „UNSERE ZEIT” publică un amplu reportaj consacrat luptei pentru supraviețuire desfașurată de minerii acestei regiuni.

Este o luptă cu spatele la zid ! disperai, minerii din Limburg se apără împotriva închiderii ultimelor două mine — scrie „Unsere Zeit”. În primăvară s-a ajuns la clocotirea sîngeră. Poliștii au folosit arme de foc. Directorul general al societății careia îi aparțin minele din Limburg a deținut o funcție de conducere la marea concern de produse petroliere „Shell”. El a primit din partea guvernului misiunea de a lichida minele, conform unui plan al Pieței comune. La Limburg se crede că directorul se mai află încă în slujba lui „Shell”. Concerul gigant „Shell” nu manifestă nici un interes pentru cărbunele belgian, el preferă să-l importe din R.S.A. — țară unde minerii negri primesc salarii de înfomtare. Ce interese mai au să tolereze existența minelor din Limburg, cu

muncitorii lor care se prevalază de vechile drepturi cucerite ? — spun cu amărăciune minerii. Minerii au declarat grevă, încă din primăvara anului 1987, dar nu li s-a răspuns la revendicările lor. Dimpotrivă, trei din cinci mine au fost închise, iar numărul angajaților s-a redus de la 15 000 la 6 000. Ultimele două mine — Beringer și Zolder — urmau să-și continue activitatea pînă în 1996, cel puțin așa se promisese inițial. Multii muncitori au avut însă îndoieli justificăte. Acum, ultimele mine trebuie desființate cel mai grabnic. Minerii au reacționat : ei au organizat în primăvara acestui an un marș spre Bruxelles, capitala țării, în ciuda unei puternice mobilizări de forțe polițienești...

Două luni mai tîrziu, în capitala provinciei Hasselt, au avut loc

Marile realizări obținute de R.P.D. Coreeană — rezultat al hotărîrii neabătute de a înainta pe calea socialismului

O cuvîntare a tovarășului Kim Ir Sen

PHENIAN 20 (Agerpres). — Luînd cuvîntul cu prilejul dunerii în funcțiune a primei etape a Complexului de vinălon din Suncian și a uzinei de forță din Complexul de otelărie Giallma, Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, a relevat că aceste mari obiective au o însemnată strategică în edificarea economiei socialiste, reprezentînd un moment de cotitură în dezvoltarea industriei naționale, pe baza utilizării materiilor prime autohtone, a muncii depuse de tehnicienii R.P.D. Coreene. Vorbitorul

a subliniat că marile realizări obținute de R.P.D. Coreeană, în pofida tuturor dificultăților și a situației actuale complexe, au fost și sînt posibile ca urmare a unității de monoli dintre partid și popor, a hotărîri neabătute de a înainta pe calea socialismului și comunismului.

Președintele Kim Ir Sen a respins cu hotărîre încercările imperialismului de a discredită socialismul, de a semăna discordie între țăările socialiste, arătînd că aceste încercări sînt sortite eșecului, iar viitorul va asigura triumful cauzei revoluționare.

Vizita secretarului general al C.C. al P.S.U.G. la Combinatul de mașini-unelte „7 Octombrie” din Berlin

BERLIN 20 (Agerpres). — Egon Krenz, secretar general al C.C. al P.S.U.G., a efectuat o vizită la Combinatul de mașini-unelte „7 Octombrie” din Berlin, unde a avut o convorbire cu colectivul de oameni ai muncii din această unitate — relatează agenția A.D.N. Secretarul general al C.C. al P.S.U.G. s-a referit la hotărîrile luate de cea de-a 9-a plenară a C.C. al P.S.U.G., subliniînd că problemele cu care se confruntă poporul sînt soluționate numai în condițiile

existenței unității dintre conducerea partidului și membrii societății. „Vom căuta împreună căile pentru lichidarea lipsurilor. Dreptatea istorică este de partea noastră” — a spus Egon Krenz.

Republica Democrată Germană este un stat suveran și va rămîne un stat suveran. Dacă Bonnul este interesat în relații de bună vecinătate, el trebuie să lînească de acest lucru — a declarat pe de altă parte secretarul general al C.C. al P.S.U.G.

R. P. POLONĂ: Reducerea nivelului producției industriale în primele nouă luni ale anului

VARSOVIA 20 (Agerpres). — Comunicatul statistic publicat la Varsovia în legătură cu situația economică a țării în primele trei trimestre ale anului în curs atestă — potrivit agenției P.A.P. — o reducere a nivelului producției în toate ramurile industriale față de aceeași perioadă a anului trecut. O situație deosebită se menține în construcția

de locuințe, în perioada de referință fiind date în folosință mai puține locuințe decît în anul precedent. În primele nouă luni ale anului, prețurile cu amănuntul s-au măritat cu 119,6 la sută, cele mai mari creșteri înregistrîndu-se la produsele alimentare — de trei-patru ori față de 1988.



AGENTIILE DE PRESĂ - pe scurt

LA BERLIN au avut loc convorbirile între Egon Krenz, secretar general al C.C. al P.S.U.G., și președintele Republicii Nicaragua, Daniel Ortega, aflat într-o scurtă vizită în R.D.G. Cele două părți au analizat perspectivele cooperării bilaterale, ca și o serie de probleme ale vieții internaționale. Ele au afirmat dorința de a nu preocupă nici un efort pe calea păcii dezarmării și a soluționării pașnice a conflictelor.

COMUNICATUL de presă publicat la Cairo la încheierea vizitei în Egipt a președintelui guvernului cehoslovac, Ladislav Adamec, evidențiază dorința celor două părți de a adînci relațiile bilaterale pe multiple planuri. În abordarea unor probleme internaționale actuale, comunicatul menționează similitudinea punctelor de vedere ale celor două țări în problemele majore ale contemporaneității, în ce privește necesitatea continuării procesului spre desindere în viața internațională.

TURNUE. Președintele Venezuelei, Carlos Andres Perez, a început o vizită oficială în Surinam, ultima etapă a unui turneu efectuat în țări din America Latină. Obiectivul turneului este căutarea unor noi căi și modalități de largire și diversificare a cooperării dintre Venezuela și statele vizitate.

CONVORBIRI. În cursul convorbirilor care au avut loc la Washington între președintele S.U.A., George Bush, și președintele guvernului spaniol, Felipe Gonzalez, au fost discutate aspecte ale relațiilor bilaterale, situația din diferite regiuni ale lumii, problema drogurilor și lupta pentru combaterea consumului de stupefianțe.

ALEGERI. În Marea Adunare Națională a Turciei a început vîntura procedurii de alegere a unui nou președinte al țării. La acest prim tur de scrutin, majoritatea minimă necesară obținerii funcției supreme a fost de două treimi — respectiv de 300 voturi din totalul de 450 cit numără locuitorii parlamentului turc. Principala candidatură, premierul Turgut Ozal, lider al Partidului Patriei (de guvernămînt), a obținut 247 de voturi. Potrivit Constituției, va fi organizat un al doilea tur de scrutin la 24 octombrie, cînd va trebui întrunită aceeași condiție — a unei majorități calificate, de două treimi.

ECHIPAJUL STATIEI COSMICE automate sovietice „Mir” continuă realizarea cercetărilor și experimentelor prevăzute de program, vînturi efectuîndu-se experimente geofizice și astrofizice. De asemenea, a continuat transbordarea combustibilului din nava automată de transport „Progress M” în

BELGRAD

Plenara C. C. al U. C. I.

BELGRAD 20 (Agerpres). — La Belgrad au început lucrările celei de-a 22-a plenare a Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Jugoslavia. După cum transmite agenția Tanjug, vor fi examinate proiecte de măsuri ce urmează a fi supuse viitorului Congres al U.C.I. Va fi adoptată, de asemenea, o decizie privind data și locul convocatîrii celui de-al XIV-lea Congres al Uniunii Comunistilor din Jugoslavia.

Conferința la nivel înalt a Commonwealthului

Adoptarea unui raport al grupului de observatori în problema Namibiei

KUALA LUMPUR 20 (Agerpres). — Participanții la Conferința la nivel înalt a Commonwealthului, care se desfașoară la Kuala Lumpur, au adoptat un raport al grupului de observatori în problema Namibiei. Documentul — precizează agenția Z.I.A.N.A. — denunță cu severitate activitățile la care recurg fostii membri ai detașamentelor de represiune „KOEVOET”, cu complicitatea directă a Africii de Sud, în scopul creării de obstacole în calea alegerilor pentru Adunarea Constituțională a Namibiei, de la începutul lunii noiembrie.

WINDHOEK 20 (Agerpres). — Președintele Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (SWAPO), Sam Nujoma, s-a înțîlnit la Windhoek cu ministrul afacerilor externe al regimului de la Pretoria, Roelof Botha. Observatori politici africani relevă că reprezentantul autorităților minoritare din Africa de Sud a participat la această întîlnire deoarece SWAPO reprezintă o forță politică reală în Namibia și este principala organizație, reprezentativă, a poporului namibian.

rezervoarele complexului Mir. Aleksandr Viktorovici și Aleksandr Serebrov se simt bine.

CONDAMNARE. Ziarul „Nodon Simnun” condamnă într-un articol manevrele navale de amplasare desfașurate cu participarea S.U.A. în imediata apropiere a coastelor Coreei. Colidul arată că aceste manevre constituie o amenințare la adresa păcii și securității din regiune.

REALIZARE. În cadrul lucrărilor congresului Partidului Socialist din Austria, Franz Vranitzky a fost reales președinte al partidului, cu 99,42 la sută din voturi. Informează agenția A.P.A. A fost ales, de asemenea, noul președinte al partidului.

ACCIDENT. La 20 octombrie, în apropiere de aerodromul din Lehnshagen, un avion de transport IL-76 s-a prăbușit. La bord se aflau șapte membri ai echipajului, trei stagiați și șapte pasageri. Toate persoanele aflate în avion sînt pierdute viața.

DUPĂ LANSAREA SPRE JUPTER a stației automate interplanetare „Galileo”, echipajul navei spațiale multifuncționale americane „Atlantis” a consacrat prima zi a activității în Cosmos pregătirilor pentru efectuarea experiențelor prevăzute de programul de zbor. Cu ajutorul unei aparaturi speciale a fost verificată influența stării de imponderabilitate asupra psihicului uman. Potrivit rapoartelor echipajului, aparatura cosmică de la bordul navei funcționează normal.



Unități ale poliției, călare, încercînd să împrăștie o demonstrație de protest a minerilor belgieni, pe străzile Bruxellesului. În cursul ciocnirilor care au avut loc, mai mulți manifestanți au fost răniți

criză din țările membre ale C.E.E. Este adevărat, guvernul de la Bruxelles a înființat un consiliu al patronilor de mine, care este primit din partea statului 70 miliarde de franci belgieni pentru închiderea minelor și întărirea de noi activități industriale. Dar pînă acum n-a fost creat nici un nou loc de muncă.

Oficial, în Belgia sînt înregistrați 300 000 de șomeri, mînerii consideră însă că, în realitate, numărul celor ce și-au pierdut locurile de muncă este de 400 000. Lar șomajul continuă să crească. În special în regiunea Limburg, confruntată cu altele probleme. Chiar dacă trustrăti americane, cum este „Ford”, deschid filiale în Belgia, locurile de muncă create reprezintă o picătură de apă pe o piatră incinsă — cum spun șomerii.

Chris Nelis, un tînar miner, a

scris o carte despre închiderea minelor din regiune. El descrie cît de deprimați sînt muncitorii rămași fără slujbe, tensiunile ce apar în familie, răspîndirea alcoolismului cu tot cortegiul de drame pe care îl generează acest fenomen. Îngrijorarea pentru viitorul copiilor este dominantă — scrie Nelis. Principala ajutor pe care îl așteaptă șomerii — notează autorul — este asigurarea unei vieți normale, cu alte cuvînte asigurarea dreptului la muncă. Altmîntrei, ei se simt inutili pentru societate.

Iată experiența dramatică pe care sînt siliți s-o trăiască minerii belgieni confrunțați cu proiectele Pieței comune, întocmite cu un singur scop : acela de a crea condiții cît mai prielnice de profituri marilor concernuri supranaționale — conchide reportajul din „Unsere Zeit”.

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A REPUBLICII DEMOCRATICE SOMALIA

Domnului MOHAMED SIAD BARRE

Președintele Republicii Democratice Somalia

MOGADISCIO

Cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a Zilei naționale a Republicii Democratice Somalia îmi este deosebit de plăcut să adresez calde felicitări, împreună cu cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de pace, progres și prosperitate poporului somalez prieten.

Exprim convingerea că, acționînd în spiritul convorbirilor și înțelegerilor convenite împreună la București și Mogadiscio, raporturile de prietenie și colaborare dintre țăările noastre vor cunoaște o dezvoltare continuă, în interesul poporului român și al poporului somalez, al cauzei păcii, înțelegerii și colaborării internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președinte al Republicii Socialiste România

Poporul somalez sărbătorește astăzi împlinirea a două decenii de la revoluția din 21 octombrie 1969, moment de importanță deosebită în istoria zbuciumată a țării, care a marcat încetarea frămîntărilor politice interne survenite după 1960, data proclamării independenței, a contribuit la consolidarea autorității centrale și a deschis calea spre transformări mai ample economice-sociale cu caracter progresist.

Republica Democratice Somalia este situată pe coasta orientală a continentului african, avînd o suprafață de 637 657 kmp și o populație de aproape 6 milioane de locuitori, din care peste trei sferturi se ocupă cu creșterea animalelor, sector ce contribuie cu aproximativ trei pînămi la formarea produsului intern brut. Septecele ridică la aproximativ 42 milioane de capete de bovine, ovine, caprine și porcine. Somalia ocupă primele țări din lume în privința numărului de vite la un locuitor.

În perioada ce a trecut de la revoluția din 1969, poporul somalez a acționat susținut pentru înlăturarea urmărilor perioadei de dominație colonială. Controlul statului a fost extins asupra principi-

palelor sectoare economice, au fost create cooperative agricole de producție și unități de stat, a fost inițiat un proces de industrializare, proiectele urmînd ca pînă la sfîrșitul anilor '90 ponderea industriei prelucrătoare la formarea produsului intern brut să crească sensibil.

În spiritul poliției sale de prietenie și solidaritate cu popoarele africane, cu toate popoarele care au pășit pe calea dezvoltării de sine stătătoare, poporul român urmărește cu interes realizările poporului somalez în direcția furtării unei vieti noi. Între țările noastre au fost stabilite relații de colaborare, întemeiate pe stimă și respect reciproc, pe baza egalității și necenzurată. În acest sens, o contribuție hotărîtoare au avut întîlnirile dintre președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Democratice Somalia, Mohamed Siad Barre, care au impulsat dezvoltarea schimburilor comerciale și a cooperării economice.

A asemenea cursă corespunde pe deplin intereselor ambelor țări, constituind, totodată, o contribuție la cauza generală a păcii, înțelegerii și colaborării internaționale.

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Democratice Somalia, vînturi a avut loc în Capitală o manifestare culturală organizată de Institutul Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, în cadrul căreia au fost prezentate impresii de călătorie din această țară.

Au participat reprezentanți ai Ministeriului Afacerilor Externe și ai I.R.R.C.S., un numeros public. Au fost prezenți Mohamed Ahmed Abdi Tafadal, ambasadorul Republicii Democratice Somalia la București, membri ai ambasadelor. (Agerpres)

Obiective ale Anului internațional al alfabetizării

PARIS 20 (Agerpres). — Între principalele obiective ale Anului internațional al alfabetizării figurează lansarea unui plan de acțiune pentru combaterea neștiinței de carte, iar pînă acum 78 de comitete naționale acționează deja sau elaborează proiecte în acest sens — a declarat Andriea Isaksson, directorul Oficiului de legătură al UNESCO. Proclamat în 1990 ca An internațional al alfabetizării, Adunarea Generală a O.N.U. a propus ca țeluri ale

acestei inițiative : creșterea acțiunilor din partea statelor pentru ca fiecare copil să-și găsească un loc la școală, pentru ca tinerii și adulții analfabeți să poată fi instruiți în învățarea scrisului și cititului, sensibilizarea opiniei publice asupra amplitudinii efectelor negative ale neștiinței de carte, înălțarea solidarității între popoare pentru a coopera în cadrul O.N.U. în scopul realizării unei lumi în totalitate alfabetizată.

Note

Cînd neofasciștii ies în arenă...

„Cine se aseamănă se adună... Adevărul acestei străvechi zicale s-a găsit o dată mai mult verificat zilele trecute, cînd cele două organe de cîrmă ale neofascismului, Frontul Național, din Franța, și Partidul Republican, din R.F.G., au anunțat formarea unei strînse „alianțe politice”. După ce au purtat discuții între patru ochi într-o stațiune de munte mai retrasă din Bavaria, căpeteniile respectivei organizații — Jean-Marie Le Pen și Franz Schönhuber — au declarat, cu vîdătită satisfacție, la o conferință de presă comună ținută la München, că între concepțiile lor există atît de multe puncte comune, încît o asemenea alianță devine de la sine înțeleasă.

Intr-adevăr, cele două organizații au foarte multe lucruri în comun. Amîndouă se opun desigur și afirmă că poziții neofasciste, propaganduesc nefasta ideologie a urii față de om, anticomunismul cel mai desfașurat, desfașoară o intensă activitate în spiritul odioselor propagande de rasiste și naționaliste-pușturi, în ciuda intoleranței față de muncitorii imigranți, recurg la acte de violență pe scară largă împotriva celor ce nu le împărtășesc opinile. Și una și alta pledează în favoarea unei revizuirii a realităților istorice constituite în Europa și își proclamă cu entuziasm adeziunea la actuala politică de destabilizare promovată de unele cercuri guvernamentale occidentale. Amîndouă încercă, și, în mod regretabil, într-o oarecare măsură au și reușit, cu înghința și, implicit, complicitatea factorilor oficiali — să-și creeze o platformă în interiorul partidelor lor și al unor organe locale ale puterii, de unde să-și lanseze cu mai multă ușurință campaniile lor antipopulare. Așa a procedat unul din apropiații lui Le Pen, fostul cineast Claude Autant-Lara, astăzi octogenar, care, părăsindu-și precupările ce i-au dus odinioară notorietatea (și se datorează, între altele, o bine cunoscută ecranizare după „Roiu și Negru”), a devenit unul din cei mai inveterați propagatori ai extremismului de dreapta. Intr-un recent interviu acordat unei publicații franceze, în calitate de deputat din partea Frontului Național în parlamentul neo-european de la Strasbourg — unde partidele de extremă dreapta au realizat o „bresă” deloc neglijabilă — și-a exprimat cu ipocrie nedumerirea pentru faptul că unele partide locale, de la est la vest, și-au bîntuit aceluiași parlament, au putut supraviețui lagărelor morții, considerînd aceasta o dovadă că actele de genocid săvîrșite de nazisti în timpul celui de-al doilea război mondial nici nu au existat !

Asemenea declarații de un cinism fără egal au stîrnit un val de indignitate indignare. „Sînt îngrozit de cele spuse de Autant-Lara, care reacție în minte propagandă făcută în tot ceea ce are ea mai abject”

R. CAPLESCU